



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 17 aprile 2013 (19.04)  
(OR. en)**

**8555/13**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2013/0069 (NLE)**

---

**FISC 73  
OC 224**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Segretariato generale

al: Coreper/Consiglio

---

n. prop. Comm.: 7283/13 FISC 49 - COM(2013) 116 final

---

Oggetto: Decisione di esecuzione del Consiglio che autorizza la Repubblica ceca e la Repubblica di Polonia ad applicare misure speciali di deroga all'articolo 5 della direttiva 2006/112/CE relativa al sistema comune d'imposta sul valore aggiunto  
– *Adozione*

**ORIENTAMENTI COMUNI**

**Termine per la consultazione: 25/04/2013**

---

1. Il 6 marzo 2013 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la summenzionata proposta, che mira a consentire alla Repubblica ceca e alla Repubblica di Polonia di derogare all'applicazione territoriale dell'IVA per quanto riguarda la costruzione e la manutenzione di ponti di confine e di tratti stradali comuni tra i due Stati membri.
2. Nella riunione del 27 marzo 2013, il Gruppo di lavoro ha approvato il progetto di decisione di esecuzione riportato nel doc. 8121/13 FISC 66 OC 184. Le delegazioni FR, MT e UK hanno espresso riserve di esame parlamentare.

3. Una volta sciolte le riserve delle delegazioni FR, MT e UK, il Comitato dei Rappresentanti permanenti potrebbe suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la suddetta decisione di esecuzione, il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 8121/13 FISC 66 OC 184.

---